

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

GAZETA URZĘDOWA

KRÓLESTWA POLSKIEGO.

WTOREK,  $\frac{7}{19}$  KWIEŚNIA.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem: do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Ekspedycji Cazeł Petersburskiego Pocztamtu, lub do księgarni Gräfe; w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego i w Białymostku, w drukarni Zawadzkiego; nadto we wszystkich Pocztowych w kraju urządzeniach.

Cena Roczna w Rosyji z pocztą a w stolicy, z noszeniem do mieszkań, 50 r. ass. Połroczna, 25 r. ass. Bez pocztą, dla odbierających w księgarni Gräfe Roczna, 45 rubli assygn. Połroczna, 25 rub. assygn. Dla Królestwa Polskiego Roczna, 53 rubli assygn. Połroczna, 28 rub. ass.

### WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Petersburg,  $\frac{6}{18}$  Kwietnia.

— Przez rozkaz dzienny CESARSKI z d. 2 Kwietnia Jenerał piechoty, Jenerał-adjutant hrabia *Kleinmichel* mianowany do zarządzania Ministerstwem Wojny. pod niebytność Ministra, Jenerał-adjutanta Xięcia Czernyszew, który odjechał za szczególnem J. C. Mości poleceniem do kraju za kaukaskiego.

— Przez rozkaz dzienny CESARSKI z dnia 30 Marca za odznaczającą się służbę podniesieni zostają do rangi pułkownika, podpułkownicy: Pomocnik Wojennego Naczelnika gubernii Lubelskiej *Antonow 2*, Nowoingermanlandzkiego pieszego pułku *Korostowcow 1* i *Adlerberg 3*, dowódca 3 lekkiej baterji 2 połowej artylleryjskiej brygady *Simanowski*, z zachowaniem tegoż dowództwa, Plac-major twierdzy Nowogeorgiewskiej, liczący się w bataljonach sapernych *Zabudski 2*, z zachow. dot. obow. i z 2 bataljonu saperów *Harton*.

Przez Reskrypt CESARSKI z dnia 14 Marca, Jenerał Sztab Doktor czynnej Armii Rzecz. Radzca Stanu *Chanow* mianowany kawalerem orderu Św. Stanisława 1 klasy.

#### UKAZY CESARSKIE Do Rządzącego Senatu.

17 Marca, Dyrektor Departamentu Spraw Duchownych obcych wyznań Radzca Stanu *Nowosiłski* mianowany Dyrektorem Zarządu Gospodarczego przy Najsw. Synodzie z gażą do tego miejsca przywiązaną prócz pobieranej płacy z urzędu Członka Głównego Szkół Rządu—Zostający w wydziale Oberprokurora N. R. Synodu, Szambelan Dworu Radzca Kolleg. *Skrypicyn* podniesiony do rangi Radzcy Stanu i mianowany Dyrektorem Departamentu Spraw

duchownych obcych wyznań Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z właściwą gażą—27 Marca, Rzeczywisty Radzca Tajny 1 klasy Xiążę *Golicyn* na własne żądanie najłaskawiej uwolniony zostaje od wszystkich piastowanych przez niego urzędów—Na miejsce R. T. R. 1 klasy xcia *Golicyn* mianowany Kanclerzem Rosyjskich Cesarsko-Królewskich orderów Minister Dworu CESARSKIEGO, Jenerał-adjutant, Jenerał piechoty Xiążę *Wolkonskoj* z zachow. dotychczasowych obowiązków.

— W Gazecie Odeskiej czytamy co następuje:

Na początku wiosny 1839 roku kilku mieszkańców stancyi *Nikołajewskiej*, leżącej na równinie *Anapy*, pracujący około roli, napadnięci zuagła zostali przez bandę góralsi. Młody żołnierz, nazwiskiem *Bezczadnyj* który orał pole, będąc śmiertelnie raniony długo był broniony przez żonę swoją *Axinję* z rzadkim heroizmem. Odebrawszy dziewięć ran, z których dwa strzały w bok, jeden w rękę lewą, od którego straciła cztery palce, i jeden w twarz, ta nieustraszona kobieta upadła bez zmysłów na trup swego męża. Czerkies jedeo uwiozł ją w tym stanie, opatrzył jej rany i zdołał je wyleczyć; następnie została ona przedana pewnemu Ormianinowi niegdys mieszkańców gór. *Axinja*, której młodość i mężstwo wzbudziło spólczenie Czerkiesów znalazła sposób dać wiedzieć o sobie do *Anapy* i Komendant pospieszyl osiarować Ormianinowi okup, ale krok ten nie wziął skutku. Wtedy *Axinja* postanowiła uciekać, i zwierzyła się młodej Czerkiesce, której brat ją uwiozł. Z nim to przebyła ona konno 60 wiorst, które ją oddzielały od *Anapy* i stanęła w tym mieście w Październiku 1840. Podróżny jeden zrobił jej portret który przedaje się w Odesie po 60 kop. sr. na korzyść *Axinii Bezczadnyj*, pozbawionej w skutku odniesionych ran, wszelkiego sposobu do życia.

— W ciągu zeszłego Marca po drodze żelaznej Carsko-sielskiej przejechało 28,570 osób; zbior wyniósł 12,154 ruble 58 kop. srebrem.

### UKAZY RZĄDZĄCEGO SENATU.

1) 2 Marca. Z ogłoszeniem zezwolenia N. CESARZA aby pasporta na pielgrzymkę do Jerozolimy, mogły być wydawane i w kraju Zakaukaskim.

2) tegoż dnia. O obrachowywaniu summ pieniężnych w sądach parafijalnych w Liflandzkiej gubernii.

3) 11 tegoż m. Z ogłoszeniem potwierdzonego przez N. CESARZA Zdania Rady Państwa, w treści swojej stanowiącego na dopełnienie art. 551 Układu ustaw o służbie cywilnej prawidło, iż co się tyczy wydawania rocznej płacy urzędnikom uwalnianym z powodu ustania obowiązków przezeń pełnionych, urzędnicy którzy w zamianę miejsc zamkniętych, nie przyjmą proponowanych im przez zwierzchność, miejsc innych równych dawniejszym co do klas munduru, pensyi emerytalnej i rocznej płacy, od chwili tego nieprzyjęcia tracą prawo pobierania zastrzeżonej dla nich w powyższym artykule 551 rocznej płacy.

4) 14 tegoż m. Z ogłoszeniem potwierdzonego przez N. CESARZA Zdania Rady Wojennej, o wydawaniu płacy rocznej starszym lekarzom weterynarzom.

5) tegoż dnia. Z ogłoszeniem woli N. CESARZA, aby pisarze którzy z pod wiedzy wojskowej przejdą do innych zarządów, nie byli inaczej awansowani na pierwszą rangę oficerską, tylko podług prawideł w wojennym zarządzie przestrzeganych.

6) 16 tegoż m. Z ogłoszeniem, iż N. CESARZ zezwolił, aby młodzież szlacheckiego stanu była przyjmowana na łóżkę do zakładów Powszechnej Opieki w Petersburgu, z prawami jakie są zastrzeżone dla młodzi służącej po urzędach gubernijalnych.

7) tegoż dnia. O darowaniu na mocy Manifestu 16 Kwiet. 1841 r. grzywien za szkody sprawione w lasach.

8) tegoż dnia. Z ogłoszeniem potwierdzonych przez N. CESARZA prawideł dodatkowych o portach mających kwarantanny.

9) tegoż dnia. Z ogłoszeniem potwierdzonych przez N. CESARZA prawideł o przyjmowaniu w Odeskiej kwarantannie towarów i oddawaniu ich do urzędu celnego.

### Warszawa.

Najjaśniejszy CESARZ Jmć, raczył Najmiłościwiej dozwolić P. Antoniemu Nowickiemu Racy Stanu Nadzwyczajnemu, Komisarzowi 1-mu Dyrekcji Jeneralnej Poczty, przyjąć i nosić udzielony mu, przoz N. Króla Jmci Pruskiego, order Orła Czerwonego, klasy 2ej z gwiazdą.

— Najjaśniejszy PAN—postanowił raczył aby dyececja Krakowska nazywała się odtąd dyececją Kielecko-Krakowską. Xiądz Ludwik Łętowski kanonik administrator Dyececji Krakowskiej mianowanym jest Sufraganem tejże dyececji.

(Gaz. Warsz.)

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

London 1 Kwietnia. Królowa Jmć powierzyła Małżonkowi swojemu Xięciu Albertowi urząd Lorda-Nadzorecy kopalni cynowych w Kornwallii, wakujący po margrabi Heriford.

— Jedna gazeta twierdzi że wkrótce po świętach lord Hill złoży naczelne dowództwo armii, które od tak dawna piastuje; następcą jego ma być sir G. Murray, a tego ostatniego, jako Wielkiego Mistrza artylleryi, zastąpić sir H. Hordinge.

— Deputacya majstrów i robotników kunsztu szewskiego stawiała się przed Prezydentem biura handlu lordem Bipon, protestując przeciw zmniejszeniu cła przywozowego od przedmiotów obchodzących ich przemysł.

— Admiralicya dała rozkaz budowania nowego okrętu od 120 dział, który ma się nazywać *Royal Albert*.

— W Globe piszą: «Gdy wypadki w Indjach nabierają coraz większego interesu. nieobojętną dla czytelników będzie tablica obszaru i ludności naszego Cesarstwa indyjskiego. Dołączamy do niej spis naszych sprzymierzeńców i holdowników tudzież wykaz państw niepodległych na naszej granicy. Czytelnicy obejmą tym sposobem jednem wejrzeniem całą ważność interesów przywiązanych do bezpieczeństwa naszych posiadłości indyjskich.

### Ziemie angielskie.

	Mile kwadr. angielskie.	Ludność.
Prezydencya Bengalu . . . . .	328,000	57,500,000
----- Madras . . . . .	154,000	15,000,000
----- Bombay . . . . .	11,000	2,500,000
Ziemie w Dekan, <i>i. t. d.</i> zajęte w 1813 i należące prawie całkiem do Prezyd. Bombay. . . . .	60,000	8,000,000
Ogól. . . . .	3,530,000	83,000,000

### Sprzymierzeńcy i holdownicy angielscy.

1. Radjah Mysory . . . . .	27,000	3,000,000
2. Nizam . . . . .	96,000	11,000,000
3. Radjah Nagpoure . . . . .	70,000	3,000,000
4. Król Onde . . . . .	20,000	3,000,000
5. Gynwar . . . . .	18,000	2,000,000
6. Bhopal 5000, Kasach 6500, Boundie 2500 . . . . .	14,000	1,500,000
7. Radjah Sittara . . . . .	14,000	1,500,000
8. Travancore 6000, Cochin 2000 . . . . .	8,000	1,000,000
9. Pod Radjahmi Djedpour, Djaapour, Oudipour, Bilkmair, Djessulmair i in- nemi wodzami w Radjapour. . . . .	288,000	15,000,000
10. Holikar . . . . .		
11. Seils, Gondis, Bhiels, Coulis i Catties. . . . .		
Ogól. . . . .	1,105,000	123,000,000

### Stany niepodległe:

Possiadłości Sindu . . . . .	30,060	4,000,000
Radjah Nepalu . . . . .	53,000	2,000,000
Radjah Lahory . . . . .	50,000	3,000,000

Emirowie Sindu. . . . .	24,000	1,000,000
Państwo Afganistanu . . . . .	18,000	1,000,000

Ogółt ogółów. . . . . 1,280,000 134,000,000

— *Times* kręśli smutny obraz stanu naszych osad w Indiach Zachodnich. Mimo otrzymane wynagrodzenie od 20,000,000 funtów sterlingów, właściciele plantacji szybko zbliżają się do bankructwa. Okolicznością najbardziej godną uwagi jest, że wiele opuszczonych plantacji przeszły w ręce negrów, albowiem od czasu wyzwolenia większa część gotowizny u nich się znalazła i ludzie przewidujący zapewniają że po niedługim czasie całe Antille staną się własnością murzynów.

— W Gazecie *Malta Times* donoszą że kupcy Maltańscy prosili Ministra osad lorda Stanley o pozwolenie ustanowienia stałej komunikacji między Malcią i Algierem za pomocą parowych statków; które wożą pocztę z Malty do Gibraltaru. Minister odmówił.

*Paryż 1 Kwietnia.* 29 Marca Marszałek Soult, Minister Wojny i Prezydent Rady Ministrów, zaczął 78 rok życia, urodził się bowiem 19 Marca 1763. Marszałek żył pod dziewięciu panowaniami, służył pod ośmiu. Panowania te są: Ludwika XV, Ludwika XVI, Rzeczypospolitej, Konsulatu, Cesarstwa, pierwszej Restauracji, Stu dni, drugiej Restauracji i dzisiejsze.

— P. Delaroche, wydawca odpowiedzialny gazety *le National*, apelowwał do sądu kryminalnego od wyroku skazującego go na rok więzienia i 4000 fr. nieważki za artykuł zawierający obelgi przeciw Królowi. Sąd potwierdził wyrok.

— Minister Spraw wewnętrznych udzielił medal złoty każdemu z dziesięciu artystów, których projekta były szczególnie odznaczone przez komisją mianowaną do wystawienia grobowca Napoleonowi. P. Visconti polecono wykonanie tego grobowca, a P. Marochetti posagu konnego, który ma być wystawiony na placu Hotelu inwalidów.

— P. Léotard podał prośbę o przywilej na wynaleziony przezeń sposób instalowania farb na odbłaskach dagerreotypowych.

— Donoszą z Brest pod d. 29 Marca, że tam przybyła korweta francuzka *le Berceau*, na którą, jakśmy donieśli, schronił się był konsul francuzki w Haiti, w chwili nieporozumienia z tamecznym Rządem. Korweta przywiozła depesze od admirała Arnoux dotyczące się tego zajścia. W chwili jej odpłynienia wszystko było skończone i konsul wszedł znowu w pełnienie obowiązków urzędu. Na tejże korwecie przybył X. Rosati, biskup w St. Louis, legat papieżki przy Rpltej Haiti, który wraca do Rzymu.

— W pismach datowanych z południowej Francji w końcu Marca, uskarżają się na nadzwyczajne zimna, śniegi, śrony, i t. p.

— Wystawa tegoroczna Sztuk, zawiera 2,121 przedmiotów sztuk rozmaitych, podzielonych następnie: obrazów, miniatur, portretów akwarellą, malowideł na porcelanie, in-

nych akwarelli, pastelów i w ogóle innych rysunków 1883, rzeźb i medallów 138, rysunków architektonicznych 20, sztychów 69, litografij 11. W tym roku wystawa zawiera 159 przedmiotów mniej niż w zeszłym.

*HISZPANJA. Madryt 26 Marca.* Pogłoska o traktacie handlowym, który ma być zawarty z Angliją sprawia mocne poruszenie w prowincjach katalońskich jako uwłaczająca ich interesom. Tymczasem z różnych punktów Królestwa uskarżają się na nadzwyczajne zwolnienie władzy sądowej i policyjnej. Zabójstwa i egzekucje samowolne są uader częste. W Walencji, 22 Marca, władze miejscowe miały zgromadzenie nadzwyczajne, i uradziły rozmaite środki dotyczące się bezpieczeństwa publicznego; między innymi zabroniono noszenia broni, i postanowiono aby parrole nocne złożone były z gwardyi narodowej wyłączenie, gdyż się pokazało że żołnierze straży miejskiej popełnili sami kilka zabójstw. Jedna z gazet dodaje: «Tak to bywa zawsze tam, gdzie niemasz prawdziwego Rządu.»

*Kopenhaga.* J. W. Xiążę Fryderyk Schleswig-Holstein Sondebourg-Augustenburg mianowany Rządzcą Xięstw na miejsce J. W. Landgrafa Fryderyka Hesskiego, którego dymisją Król raczył przyjąć. Król również przyjął dymisją Ministrów Stanu Tajnych: hrabi Moltke i P. *Krabbe Karisius* i mianował Ministrami Tajnemi Stanu PP. Oerstedt i szambellana hrabię *Rewentlow-Criminil*, powierzając temu ostatniemu urząd Naczelnika Departamentu Spraw zagranicznych.

*Haga 1 Kwietnia.* Pan F. A. van Hall, mianowany ministrem Sprawiedliwości, po wykonaniu przedwczora na ten urząd przysięgi, wczora objął urządowanie.

*Konstantynopol 16 Marca.* Akib i Ali Effendi mianowani posłami Porty: pierwszy w Wiedniu, a ostatni w Londynie, wyjechali do miejsc swego przeznaczenia. Ale Effendi odebrał z rąk Sultana bogaty miecz, ozdobiony dyamentami, przeznaczony dla J. K. W. Xięcia Wallii.

— Porta wysłała do Syryi 3000 Albańczyków na statkach parowych.

— Podług nowin z Syryi, Francya zmniejszyła swoje siły na Morzu Sroczemnym. Cztery jej okręty wracają do Tulonu.

### NAJPOŹNIEJSZE WIADOMOŚCI.

*Londyn 2 Kwietnia.* Zauważano że projekt Rządowy we względzie planu finansowego, spotkał w miastach daleko mniejszą opozycją niż się spodziewano — Z Indyi i Chin odebrano przez Malćę, pod d. 27 Marca następne nowiny: «Wiadomości z Afganistaou dochodzą do końca Stycznia. Po śmierci sira Mac Naghten układy wszczęte na nowo zostały przez majora Pottinger, który się zgodził na opuszczenie przez wojska angielskie Djellalabad, Kabulu, Gbazni i Kandahar i to właśnie w chwili kiedy skutkiem ugody wojska pod wodzą jen. Elphinstone opuszczały Kabul, zostały one w pień wycięte przez powstańców. Jeden tylko europejczyk i trzech indyan uszli z tej rzezi. Jene-

rał Elphinstone nie zginął, jak było doniesiono, i jest w niewoli u Akhbar-Chana. Jenerał angielski Sale, oszańcowany w Djellalabad, niepoddał się rozkazowi wydania tego punktu wodzowi Afgańskiemu. Damy angielskie wzięte w niewolę przez powstańców dobrze są traktowane. Wielkorządca Angielsko-indyjski nakazał znaczne powiększenie armii. Gazeta Bombayska z d. 1 Marca donosi, że wojska angielskie odniosły korzyści nad afganami pod Kandahar. Stracili oni przeszło 150 ludzi w zabitych i 200 rannych. Strata ze strony anglików jest nieznacząca. Zkąd inąd ogłoszono w Lahore 27 Stycznia że jenerał Sale na głowę pobił afganów pod Djellalabad i że sam przywódzca, Akhbar Chan poległ w bitwie — Z Chin, ostatnie nowiny są po 17 Stycznia. Chińczycy zbierali około Ning-Po znaczne siły i wznosili fortyfikacje wbrew traktatom. Anglicy gotowali się do nowej wyprawy na Kanton.

*Paryż 4 Kwietnia.* Izba Parów przyjęła przedwczoraj 124 głosami przeciw 17 projekt do prawa o wydatkach tajnych — Izba deputowanych, po zamknięciu rozpraw ogólnych o kredytach dodatkowych i nadzwyczajnych, przyjęła jedno po drugich kredyty dla ministerstw Sprawiedliwości, Spraw zagranicznych i oświecenia. W ch wil odejścia poczty rzecz szła o kredyty dla Ministerstwa Wojny — Papiery, skutkiem nowin z Indyj, spadły z nowu na Giełdzie.

(*Journ. de S. P. Psz. Poln.*)

## NOWE DZIEŁA.

### I.

STAROSTA RABSZTYŃSKI.

*Obraz z domowego życia Polaków w drugiej połowie XVIII wieku. — Warszawa w drukar. Banku. 1841. t. 2.*

Jest pewny czas w życiu towarzyskiem narodu, kiedy już większość przyjąwszy nowe obyczaje zaczyna mocniej działać na resztę upornie trwającą przy dawnych, i kiedy przywiązanie opierającej się strony do swojej przeszłości, objawia się z tém większą żywością, im krótsze jest jej istnienie. Czas ten stanowiący przejście najsilniej się piętnuje dwoma ostatecznościami, jest to jakby fanatyzm minionej epoki, i przychodzącej przyszłości. Nie są to chwile pokoju, i powszedniego towarzyskiego ruchu, gdzie tylko zdaleka i rzadko, postrzegać się dają wydatniejsze postacie i wydarzenia, ale jest to jakieś, wtrząśnienie moralne, która swoją chorobę wyrzuca na zewnątrz, i tworzy w towarzystwie szarpanem dwoma przeciwnymi ideami, mnóstwo domowych zaburzeń, i wypadków noszących na sobie cechę rozpasanych namiętności. U nas to przejście, ta epoka socialnego przeobrażenia, najwybitniej przejawiała się w drugiej połowie XVIII wieku, właśnie w czasie obranym przez autora powieści, o której mówimy. Wyobrażenia zachodnie po które z taką roskoszą jeżdżono w ówczas, aby je wszczepić na ziemi która je gwałtem

odpychała od siebie, wzmogły jeszcze bardziej w nas tę chorobę, wywracając z gruntu podstawę, na której dotąd przez tyle wieków, stało towarzystwo nasze, i szczęście domowe indywidualów. Czas więc obrany przez autora tej powieści, chcącego nam odmalować towarzystwo ówczesne, i dawniejsze obyczaje, (przygotowane już do upadku), w zapasach z wyuzdaną lekkością i materjalizmem francuzkim, którego najgorliwsi rozprzestrzeniaarze owczesnego swiatła byli koryfeuszami; jest niechybnie bardzo zajmujący, i o tyle w wykonaniu naszym zdaniem trudny. Jakkolwiek na dziwnych wypadkach osnuta jest historia Starosty Rabsztyńskiego, nie razi ona wniczem prawdopodobieństwa odniosły ją do tego wieku, w którym podobne zdarzenia często przytrafiać się musiały, jako naturalne wyniki towarzyskiego stanu, którego, ogólnego na wyższych szczeblach towarzyskich zepsucia, niehamowały, ni religijna wiara, ni familijne tradycie, ni żaden związek moralny; wszystko zatem co się odnosi do tego smutnego obrazu w którym autor wystawia nam człowieka bez charakteru, i żadnej przewodniczącej mu duchowej siły, skalanego już pierwszym przestępstwem, owinięto potem w sidła intrygantki i jej pomocnika z Paryża, jest dobre, maluje on tam doskonale, wszystkie następstwa życia, jedynie tylko kierowanego namiętnością, niewstrzymaną i ślepa; przeciwnie kilka osób zachowujących jeszcze dawne obyczaje, poszanowanie religii i jej przepisów, uczciwość domowego życia, zgoła cała strona nieprzyjmująca nowej reformy; i tuląca się z zaufaniem pod opiekuńcze skrzydło wiary, która ich dzieciństwo i całą przeszłość wykołysała; a której wierne oddanie było koniecznym dla uzupełnienia tego towarzyskiego obrazu, nie zupełnie się autorowi *Starosty Rabsztyńskiego* udało. Ani Cześnikowa ani Chorąży ani tajemniczy Podstoli-Matuzal, ani wszystkie inne postacie przesuwające się przez wytworne pokoje Starowolskiego zamku, nie są bynajmniej prawdziwe. Cześnikowa jestże to polska matrona z owego czasu? Niepodobniejszaż do jakiejś markizy ze średnich wieków dumnej, nieugiętej, fanatycznej, nie robiącej bez spowiednika, który jej najmniejszymi sprawami kieruje? A Chorąży? wałęsa się wprawdzie po odpustach i sejmikach, upija się, i rąbie demeszką, ale jestże to obraz starego szlachcica przez którego tchnie przeszłość nasza, jestże to ta postać serdeczno-kontuszowa, której gdzie indziej nie w jednym miejscu, znajdujemy tak wierne uosobienie? Niezapewna, i ten podstoli-matuzal, przeciwko któremu w fantastycznym utworze niebysmy nie mieli, gdyby nie tytuł powieści, obiecujący nam życie domowe ówczesnych polaków, a którego żadnym sposobem przyznać nie możemy pod zebraniem odzieniem za Podstolego Krolewskiego. W ogólności w całej tej powieści jest coś nie swojskiego, nie żeby autor nie znał naszych zwyczajów, może nawet aż nadto jesteśmy tam polakami, ale jest coś wprowadzenia rzeczy, w wypadkach na które patrzymy, co przypomina

manierę Pani Radcliffe w jej trwożno-rozpaczliwych roman-  
sach. Scena naprzykład uwiezienia Marji przez Baumont'a,  
w ustronnym lesie, kiedy nieszczęśliwą ofiarę oslepiają  
blyskawice, głuszy łoskot grzmotu, i kiedy na domiar  
złego wypadu Franciszek Karpiński (ktoby go poznał w  
tym stroju) z pistoletem w rękę, i zabija strzelca zamiast  
okrutnego zwodziciela, nieprzypominaż jakiego ustępu wy-  
dartego z *Tajemnic zamku Udolphe?* albo ten żyd Abramko,  
doskonały znawca sekretów przyniesionych przez jego  
przodków z Egiptu, lub ta cyganka rozumująca i upoety-  
zowana nowa Meg-merilies wróżąca przyszłość naszemu  
Bertramowi? wszystko to tak upiękzone żadnym sposobem  
w obyczajowym romansie pomieścić się u nas nieda, tem  
więcej jeszcze śpiewak Justyny tak niestosownie przebrany  
za romansowego rycerza. Charakter historyczny, tak dobrze  
nam znajomy, nigdy tak skrzywionym być nie powinien.

To cośmy powiedzieli o P. Franciszku, z małym wyją-  
tkiem stosować się będzie do innych osób wspomnianych  
w tej powieści. *Starosta Rabsztyński* nie jest to tylko  
romans obyczajowy, ale razem romans historyczny, bardziej  
półcienie obudwu tych rodzajów, w nim obok skromnego  
Leszczyńieckiego dworu, gdzie Cześnikowa za przyjściem  
chmury, dzwoni naokoło Loretańskim dzwonkiem, wpro-  
wadza nas autor do Królewskiego zamku, na obiad czwart-  
kowy, i na wieczór Pani de Sali, gdzie się rospychamy  
pomiędzy wszystkimi znamienitościami owego czasu. Mno-  
gość tych portretów nie szkodzi zapewna powieści, owszem  
urozmaica ją wybornie, wszystko to się z przyjemnością czyta,  
bo jest w tém wdzięk niewątpliwy, dużo życia i ruchu,  
ale rzeczywista wartość tych portretów, traci na liczbie, bo  
żaden z nich nie jest rozwinięty, są to tylko szkice i rysy  
ledwo nakreślone. Nadto nie zdaje się nam, aby histo-  
ryczne osoby owego czasu, mogły dobitnie i samą prawdą  
być oddawane teraz oprócz innych nieprzełamanych a naj-  
ważniejszych przeszkód, za nadto jeszcze bliscy jesteśmy  
tego czasu, a w istocie tak mało dostatecznie o nim wie-  
my, iż powtarzamy tylko jedne i też same zarzysy, a to  
niczego nauczyć nie może. Z resztą mają one zapewna  
swoją wartość kiedy tylko służą za wstawki, ale tutaj są  
prawie jednym z głównych przedmiotów romansu. Dla  
tego to mnóstwa osób tu wprowadzonych, niektóre poka-  
zują się tylko na tak krótką chwilę, iż ledwo mają czas  
wyrecytować to co im autor w usta wkłada, i znikają ustę-  
pując miejsca drugim, a to co rzekną często nie stosuje  
się do okoliczności i przeto nie w prawdziwym swietle po-  
kazuje osobę. Najlepszym z tych obrazów jest zapewna  
obiad czwartkowy, bez którego nigdzie Stanisława-Augusta  
jak Lndwika XIV bez kochanek pokazać niemożna, co zresz-  
tą, czy nie jest jego największą zaletą. Na tym tedy obiedzie,  
niewiemy skąd przychodzi Węgierskiemu powstawać tak  
uporczywie przeciwko naśladownictwu obcych, a tak za-  
chęcać do rodzimych wzorów. Oby był tak mówił i oby  
go wysłuchać chciano!

Autor *Starosty Rabsztyńskiego* ma niezaprzeczenie ima-  
ginacyą i talent obrazowania dwa niezbędne warunki powie-  
ściopisarza, dowodzi tego przez cały ciąg zawilej ale  
dobrze pomyślanej intrygi, utrzymującej zawsze uwagę i za-  
jęcie czytelnika. Charaktery niektórych osób są dobrze  
utrzymane. Staroscina i Baumont nie zostawują nic do  
życzenia, sam P. Starosta gdzieś znika przy końcu, jakby  
swoją wstyd ucieczką chciał pokryć przed nami. Co się  
tyczy Marji, jako najwydatniejszej postaci tej powieści,  
znamy ją więcej z wypadków jej życia, dla tego wołamy  
ją w pierwszym tomie, kiedy nas sama więcej oznajamia  
z swoim położeniem, i uczuciami serca, niżeli dalej kiedy  
jest tylko ślepem narzędziem w rękę Baumont'a. Obrazy,  
a jest tu ich nie mało, bo każdy prawie rozdział stanowi  
osobny, pod względem artystycznym mają niezaprzeczenie  
swą wartość, ale wszystkie prawie oprócz sejmiku  
w kościele, malujące dawne obyczaje, zostawują dużo do  
żądania. Niechby to posetny raz przekonało każdego iż  
niedość jest beznożnych kielichów, łąbów pokiereszowanych  
na zwadach, wśród zgiełku i gwaru, domowej apteczki i przy-  
niej Panny Gertrudy, aby to już miało stanowić doskonałe  
malowidło ubiegłego czasu. To są tylko materiały, różno-  
barwne cienie, które nie dość misternie tu i ówdzie uło-  
żyć, ale trzeba tchnąć w nich życie owczesne, nawieść je  
kolorytem miejscowym, oddać je z prawdziwym uczuciem  
ich bytu, aby w całej swej prawdzie stanęły też przed  
oczami naszemi. Nadto w tej powieści sama niespodzianosc  
wypadków i sposób w jaki główne jej sceny są przedstawia-  
ne, nadaje jej jakieśmy o tém już wyżej wspomnieli, jakiś  
charakter obcy, nie rodzimy, przypomnienie czegoś dawniej  
znajomego. Pomimo to jednak, autor *Starosty Rabsztyń-  
skiego* posiadając główne artystyczne zalety powieścio-  
pisarza, może przedstawiając w mniej wyszukanych formach,  
a z większym uczuciem i prawdą ojczyste obrazy, zająć  
niepoślednie miejsce w obranym zawodzie.

K. Podwysocki.

d. 9 Marca 1842 r.

## II.

*Krystyna, przez Autorkę Karoliny; Lipsk, u Brejtkopfa i  
Härtela 1841. T. 2.*

(Dokończenie.)

(patrz num. 24.)

Nie mamy zamiaru szczegółowie całą tę powieść roz-  
bierać. Tom pierwszy oprócz historij Państwa Rawiczów,  
i poprzedniego wychowania Krystyny mieści w sobie listy  
tej ostatniej, w których się rozwija najdokładniej cały ten  
systemat wychowania, mogący się dać zrzuciować w  
dwóch słowach, trzymanie na wodzy wyobraźni i praca.  
Oprócz kilku scen początkowych myśleliśmy że całą tą po-

wieść jest jedynie edukacyjną książką, i jakkolwiek pod tym względem listy te mają tak wielką wagę, zdało się nam iż jako środek opowiadania, jako warunek powieści były troszeczkę za długie. Często w nich autorka zapomina, iż to je Krystyna pisze i chociaż w przyjacielskiemu zwierzeniu się, skromna Krystyna daje sobie sama pochwały, porównyując siebie na polu nauk do pszczołki miód zbierającej, wtenczas kiedy Aniela, jaśnieje tylko kwiatami, które niebacznie z niego zerwała (t. 1 k. 200) kilka miejsc takich przytoczyćby można. Oprócz tego listy te pod względem różnicy charakterów i sposobów widzenia rzeczy kilka osób piszących bynajmniej nie różnią się między sobą. Wiedząc zapewna o tej trudności do pokonania autorka Krystyny starała się liczbę tych korespondentów jak najwięcej ograniczyć, pomimo tego jednakże i Krystyna pisząca do przyjaciółki i matka do swego *drogiego aniołka* i nareszcie P. Henryk do Stefana, jest to wszędzie jedna i taż sama osoba. Nadaremno w listach Henryka znać gwałtowną chęć odróżnienia się, daremnie jest tam trochę rubasznosci, pomimo tych wszystkich usiłowań, jest to zawsze jednakowy styl, jednakowy sposób oddania wrażeń, jednym słowem zawsze tylko szanowna autorka. Co się tyczy samego systematu wychowania, i ogólnych pojęć autorki o powinnościach koluety, bijących wbrew *modzie* (są to jej słowa nie nasze) której celem jest moralna ich emancypacja z pod tego absolutnego prawa, które im tylko zostawiło cierpienie i nieustanne ofiary z siebie, niepodobna nam iść w tym względzie za autorką Krystyny. Jakkolwiek bliżej byłibyśmy tego rozumienia, iż gdyby te zasady ogólne przyjęte były, wypadła by z tego większa summa szczęścia domowego, z ujmą może wprawdzie ponętnych i błyskotnych przyjemności towarzyskiego życia, mielibyśmy jednakże prawdziwie *une mauaise grâce* szeroko się zatem rozwodzić, mając wzgląd na wyjątkowe nasze położenie, sędziów w swojej własnej sprawie. Ale pomimo to ileż to jeszcze szczęścia zostało Krystynie po jej bolesnym zawodzie.

W tomie drugim rozwija się dopiero powieść sama, i praktyczne zastosowanie tego edukacyjnego systematu. Dotąd widzieliśmy Krystynę wystarczającą sobie, kontentą ze swojego stanu nietrwożącą się bynajmniej okropną przyśzością która się zbliżała, gotową przyjąć z odwagą nazwisko *starej panny*, straszną denominacją (którą wkorzenie u nas przesady towarzyskie uposażyły w jakiś rodzaj wstydu) uczucia swoje trzymała na wodzy, o miłości ani marzyła, gdzietam, przekonana była, iż *miłość nie zdoła, co bezbronnego napada i zwycięża od razu*.

Kilkanaście kartek potem, czytamy jej dziennik, kiedy już jest zajęta Henrykiem. Patrzmy jak miłość rozwija się w tym sercu nowém, nie wzburzoném obłędami imagina-

cij, z jaką rokoszą oddaje się jej Krystyna, zrazu niewiedząc o niej, dziwiąc się tylko dla czego tak jej prędko minęły chwile, samotnego dumania nad Nidą, dla czego z Henrykiem, tak zabawnym zdał się jej marjasz Pana Chorażego, mniej nudną kalabracka zanczej Chorażyny? Skąd ta niepewność która nią owładła, skąd te myśli których sama nie wywołuje? «Często kiedy się przebudzę w nocy albo w dzień zajrzę w głąb serca, jakiś dreszcz mnie przejmuję, lękam się, bo mi się wydaje jakbym się wymykała sama sobie, jakgdybym traciła siebie, ów skarb który sam jeden miałam tak długo za swój własny i nieodjęty.»

Sliczny jest ten dziennik Krystyny w którym nam zdaje sprawę z każdego bicia swego serca, w którym niedawno tak silna i ufna w sobie, lęka się, trwoży żeby się z tą miłością niewydać. «Nie zawadzi jednak pilnować się z całych sił swoich; wzywać pomocy Boga, nie nadto ufać ziemskiej nadziei, rachować się codzień, już nie tylko z sumieniem ale i z sercem, trzymać to serce obiema rękami, kiedy tak ulecieć rade, głuszyć je kiedy odezwała się w niem nieznaną dotąd struna... Ach! jakież to w jej wdzięku urok, jaka harmonija! O zupełnie ja taka kobieta jak inne, tak słaba, tak pełna próżności, tak łatwo wiążąca pochlebnym słowem.» — Cały ten ustęp miłości Krystyny, jest bardzo pięknie napisany.

Co pozostawało dla Krystyny, szczęściem niewierzącej śule po wziemskie adzieje, po bolesnym zawodzie Henryka? Czy targnąć się na to nieszczęście, czy przyjąć to poświęcenie się z pokorą, uzbroić się w tę najpiękniejszą cnotę kobiety? Patrzy na nią potem w *ustroniu*, gdzie jest ta gorycz i pogarda wszystkiego któreby niechybnie w pierwszym razie, na zawsze w niej zostały? W miejscu ich widzimy ją więcej pobłażającą, rozumiejącą lepiej serce i życie, więcej silną w prawdziwą miłość chrześcijańską.

Taką jest ta przesliczna powieść w moralnym swoim zastosowaniu. Co się tyczy szczegółowych piękności, wybornych obrazów towarzyskich, kilku charakterów szczęśliwie skróconych, wspomnień o owoczesnej literaturze, i znaczniejszych wypadkach nieznajdujemy bynajmniej właściwem wylizać je tutaj. Każdy je łatwo tam znajdzie, więcej nawet, niepostrzeżenie przyjdą one same do niego aby go zachwycić i nauczyć.

K. Podwysocki.

12 Grudnia 1841 r.